



Kasernenstrasse 23  
CH-8004 Zürich  
CHE-107.723.519 MWST  
T. +41 44 269 70 50  
F. +41 44 269 70 60  
E. info@swissperform.ch  
[www.swissperform.ch](http://www.swissperform.ch)

*Gesellschaft für Leistungsschutzrechte  
Société pour les droits voisins  
Società per i diritti di protezione affini  
Societad per ils dretgs vischins*

.....  
.....  
Nutzungsjahr: .....

# SWISSPERFORM-Verteilung Meldeformular A

Sehr geehrte Damen und Herren

Als Produzierende im Phonobereich (Tonträgerhersteller) gelten natürliche und juristische Personen, die die **organisatorische und wirtschaftliche Verantwortung** für befugt erstellte Tonaufnahmen tragen, die in einer Vielzahl unter einem Label für den Handel bestimmt sind.

Falls Sie als Berechtigter die Voraussetzungen erfüllen, um an der Verteilung der von SWISSPERFORM (Gesellschaft für Leistungsschutzrechte) einkassierten Gelder aus der Nutzung von Tonträgern zu partizipieren, sind die nachfolgenden Fragen vollständig und korrekt zu beantworten. Bitte beachten Sie **vor dem Ausfüllen** dieses Formulars die Hinweise (Zusicherung) am Schluss dieses Meldeformulars.

**Wir weisen Sie darauf hin, dass gemäss Ziff. 2.2.2.2.4 des Verteilreglements von SWISSPERFORM die vollständige Einreichung aller Dokumente verlangt werden kann, die geeignet sind, Ihre Angaben zu überprüfen. Bitte beachten Sie, dass Meldungen über Umsätze unter CHF 500.– aus wirtschaftlichen Gründen nicht bearbeitet werden.**

**Bitte senden Sie uns die zwei folgenden Dokumente vollständig und korrekt ausgefüllt bis zum 30. April 2024 zurück:**

- ein **komplett ausgefülltes, ausgedrucktes und unterzeichnetes Formular A** inkl. aller verlangten Unterlagen; **und**
- eine **elektronische PDF-Version (das ausfüllbare Formular)** inkl. aller verlangten Unterlagen per E-Mail an producer@swissperform.ch.

**Ihre gesamte Umsatzmeldung wird vertraulich behandelt und nur für Verteilzwecke verwendet.**

Gerne stehen wir Ihnen für die Beantwortung allfälliger Fragen zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüssen  
SWISSPERFORM

# Umsatzmeldung

## Registrierung für Tonträgerhersteller

SWP-Mitgliedsnummer: ..... Nutzungsjahr: .....

Name/Firma: ..... MWST-Nr.: .....

Website: .....

Ansprechperson: .....

Adresse: .....

PLZ/Ort: ..... E-Mail: .....

Land: ..... Telefon: .....

## 1. LABELANGABEN

### 1.1. Benennen Sie Ihre eigenen Labels:

Label-Name: ..... (ISRC: CH- ..... LC-Nr.: ..... falls bekannt)

Label-Name: ..... (ISRC: CH- ..... LC-Nr.: ..... falls bekannt)

Label-Name: ..... (ISRC: CH- ..... LC-Nr.: ..... falls bekannt)

Label-Name: ..... (ISRC: CH- ..... LC-Nr.: ..... falls bekannt)

Label-Name: ..... (ISRC: CH- ..... LC-Nr.: ..... falls bekannt)

► Weitere Angaben bitte separat als Anhang beifügen.

### 1.2. Machen Sie Angaben zu Ihren in- und ausländischen Fremdlabels:

#### 1.2.1. Vertreten Sie Fremdlabels?

**NEIN** → Weiter mit 2.

**JA** → Weiter mit 1.2.2.

#### 1.2.2. Sind die Fremdlabels SWISSPERFORM-Mitglieder?

**NEIN** → Weiter mit 2.

**JA / TEILWEISE** → Fremdlabels, welche Mitglieder von SWISSPERFORM sind, müssen gemäss Ziff. 6 der Allgemeinen Wahrnehmungsbedingungen des Mitgliedschafts- und Wahrnehmungsvertrags für Produzierende die schriftliche Zustimmung für die Abtretung ihrer Rechte an Sie bei SWISSPERFORM einholen. Hat SWISSPERFORM diese Zustimmung noch nicht erteilt, muss eine Kopie des Entwurfs der Abtretungserklärung SWISSPERFORM vorgängig für deren Zustimmung unterbreitet werden. Weiter mit 2.

## 2. UMSATZDEKLARATION

### 2.1. Werden sämtliche Labels von Ihnen direkt vertrieben?

<b>NEIN</b>	→	Weiter mit 2.2., 2.3. und 2.4.
<b>JA</b>	→	Weiter mit 2.3. und 2.4.
<b>TEILWEISE</b>	→	Weiter mit 2.2., 2.3., 2.4. und 3.

### 2.2. Wie hoch ist der Umsatz mit sämtlichen Labels, welche durch Vertriebspartner verkauft wurden?

- **Hinweis:** Im Falle von ausländischen Produzierenden wird immer nur an den Schweizer Vertriebspartner ausbezahlt, sobald ein solcher existiert.

#### 2.2.1. Physische Tonträgerumsätze

_____	_____	CHF*	_____
Label-Name(n)	Via Vertriebspartner 1 (Name)		Nettoumsatz Basis HAP**
_____	_____	+ CHF*	_____
Label-Name(n)	Via Vertriebspartner 2 (Name)		Nettoumsatz Basis HAP**

#### 2.2.2. Digitale Tonträgerumsätze

_____	_____	+ CHF*	_____
Label-Name(n)	Via Vertriebspartner 3 (Name)		Nettoumsatz Basis HAP**
_____	_____	+ CHF*	_____
Label-Name(n)	Via Vertriebspartner 4 (Name)		Nettoumsatz Basis HAP**

<b>Total 1:</b>	<b>= CHF</b>	_____
-----------------	--------------	-------

### 2.3. Wie hoch ist der Umsatz aus Ihrem Direktverkauf von Tonträgern (physische und digitale Tonträger) in der Schweiz und Liechtenstein?

_____	Direktverkauf <u>physische</u> Tonträger an den <b>Handel/Wiederverkäufer</b> (keine Vertriebsumsätze siehe 2.2.)	CHF*	_____
Label-Name(n)			Nettoumsatz Basis HAP**
_____	Direktverkauf <u>physische</u> Tonträger an den <b>Endkunden (Konsumenten)***</b>	+ CHF*	_____
Label-Name(n)			Nettoumsatz Basis HAP**
_____	Direktverkauf <u>physische</u> Tonträger an den <b>Künstler(-gruppen)</b>	+ CHF*	_____
Label-Name(n)			Nettoumsatz <b>effektive Verkäufe</b>
_____	<b>Digitale Verkäufe in CH/FL</b> (nicht physische Tonträger wie Download, Streaming, etc.) (keine Vertriebsumsätze siehe 2.2.)	+ CHF*	_____
Label-Name(n)			Nettoumsatz <b>effektive Verkäufe</b>

<b>Total 2:</b>	<b>= CHF</b>	_____
-----------------	--------------	-------

\* Jahresmittelkurse 2023 gem. EFD: 1 EUR = CHF 0.97165064; 1 USD = CHF 0.89880159; 1 GBP = CHF 1.11706498

\*\* Handelsabgabepreis (HAP)

\*\*\* Der Umsatz aus Direktverkäufen an Endkunden ist ebenfalls reduziert auf den Handelsabgabepreis (HAP) zu deklarieren (in der Regel Verkaufspreis an Endkunden abzüglich 35%)!

### 2.4. Zwischenergebnis Umsatzdeklaration

<b>Total 1 (Ziffer 2.2.) + Total 2 (Ziffer 2.3.)</b>	<b>= CHF</b>	_____
--	--------------	-------

### 3. FREMDLABEL

#### 3.1. Enthält Ihr Zwischenergebnis in Ziffer 2.4 Verkäufe von Fremdlabelfs?

- NEIN** → Weiter mit 4.
- JA** → Weiter mit 3.2. für inländische Fremdlabelfs.  
Weiter mit 3.3. für ausländische Fremdlabelfs.

#### 3.2. Nennen Sie den Umsatz mit Ihren inländischen Fremdlabelfs in der Schweiz und Liechtenstein.

Name des inländischen Fremdlabelfs	Ihr Umsatz in CHF mit seinen Tonträgern*	Sind Sie inkassoberechtigt? **

► Weitere Angaben bitte separat als Anhang beifügen.

\* Jahresmittelkurse 2023 gem. EFD: 1 EUR = CHF 0.97165064; 1 USD = CHF 0.89880159; 1 GBP = CHF 1.11706498  
 \*\* Bitte zwingend angeben, ob Sie über eine Inkassoberechtigung für die Vergütungen der Fremdlabelfumsätze verfügen.

#### 3.3. Nennen Sie den Umsatz mit Ihren ausländischen Fremdlabelfs in der Schweiz und Liechtenstein.

Name des ausländischen Fremdlabelfs	Ihr Umsatz in CHF mit seinen Tonträgern*	Sind Sie inkassoberechtigt? **

► Weitere Angaben bitte separat als Anhang beifügen.

\* Jahresmittelkurse 2023 gem. EFD: 1 EUR = CHF 0.97165064; 1 USD = CHF 0.89880159; 1 GBP = CHF 1.11706498  
 \*\* Bitte zwingend angeben, ob Sie über eine Inkassoberechtigung für die Vergütungen der Fremdlabelfumsätze verfügen.

### 4. ERGEBNIS - Schlussberechnung Umsatzdeklaration

**Endergebnis (= Basis für die Marktanteilsberechnung) = CHF \_\_\_\_\_**

## 5. ZUSICHERUNG

Der Unterzeichnende erklärt ausdrücklich, dass

- die Umsatzangaben der Wahrheit entsprechen,
- nur in der Schweiz und Liechtenstein erzielte Umsätze aus im Handel erhältlichen Tonträgerverkäufen inkl. digitalen Verkäufen (Downloads, Streaming, etc.) deklariert wurden,
- er an den Tonträgern, mit welchen er den deklarierten Umsatz erzielte, berechtigt ist und somit die SWISSPERFORM-Vergütungen auch einkassieren darf,
- keine reinen Umsätze aus DVD-, Video-, Buch-, Leerträger- oder anderen Verkäufen deklariert wurden,
- der Umsatz auf der Basis des netto realisierten Abgabepreises an den Handel deklariert wurde (gilt nicht beim Direktverkauf an Künstler(gruppen) und bei digitalen Verkäufen [Downloads, Streaming, etc.]),
- der Umsatz nur mit geschützten Tonträgern deklariert wurde (noch nicht abgelaufene Schutzdauer gemäss Art. 39 URG und Einhaltung des Gegenrechtsvorbehalts gemäss Art. 35 Abs. 4 URG),
- der Umsatz mit legalen Tonträgern erzielt wurde (das verwendete Repertoire basiert auf Eigenproduktionen oder auf einwandfreien Lizenzen),
- der Umsatz ohne Mehrwertsteuer deklariert wurde,
- keine Lizenz- oder Overrideeinnahmen im deklarierten Umsatz enthalten sind,
- er retournierte Tonträger, mit welchen er in der Vergangenheit einen Umsatz gemeldet hat, in der jeweils aktuellen Umsatzmeldung in Abzug bringt,
- er damit einverstanden ist, dass SWISSPERFORM die von ihm gemachten Angaben für die Bestimmung sämtlicher Auszahlungen von Vergütungen im Rahmen der Verteilungen an die Produzierenden im Phonobereich verwenden kann,
- er im Falle des Vertriebs von schweizerischen Fremddateien diese Verkäufe nur deklarieren darf, wenn er berechtigt ist, die Einnahmen der SWISSPERFORM-Vergütungen einzukassieren,
- er im Falle der Deklaration von Verkäufen mit Fremddateien SWISSPERFORM von Ansprüchen Dritter (anderen Labeln, Originär-Berechtigten, etc.) freistellt,
- er das Verteilreglement von SWISSPERFORM kennt und versteht. Das Verteilreglement von SWISSPERFORM ist auf [www.swissperform.ch](http://www.swissperform.ch) unter der Rubrik „Service“ publiziert.
- er insbesondere die Regelungen im Verteilreglement kennt, wonach ihm SWISSPERFORM die Prüfungskosten abziehen kann, wenn der Prüfungsaufwand übermässig hoch ist oder der geprüfte Umsatz zum festgelegten Umsatz um mehr als 5% abweicht.

Ausschliesslicher Gerichtsstand für sämtliche Streitigkeiten, welche aus dieser Deklaration hervorgehen, ist Zürich (Schweiz/CH).

---

Ort, Datum

---

Unterschrift